

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1734/90

af 26. juni 1990

## om fastsættelse af importafgifterne for foderblandinger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1340/90<sup>(2)</sup>, særlig artikel 14, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De regler, der skal anvendes ved beregningen af det variable element af importafgiften for foderblandinger, er fastsat i artikel 14, stk. 1, litra A, i forordning (EØF) nr. 2727/75; incidensen på disse foderblandingers kostpris af de afgifter, som anvendes på deres basisprodukter, beregnes i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 2743/75 af 29. oktober 1975 om regler for kornfoderblandinger<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 944/87<sup>(4)</sup>, på grundlag af gennemsnittet af de afgifter, der i de 25 første dage i den måned, der går forud for importmåneden, anvendes på de mængder af basisprodukter, som anses for at være indgået i fremstillingen af foderblandinger, idet dette gennemsnit reguleres i overensstemmelse med den for de pågældende basisprodukter i importmåneden gældende tærskelpris;

den således fastsatte afgift er med tillæg af det faste element gældende i en måned; afgiftens faste element er fastsat i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2743/75;

for at tage hensyn til AVS-staternes og de oversøiske landes og territoriers interesser skal importafgiften over for disse for visse produkter forarbejdet på basis af korn nedsættes med det faste element samt for nogle af disse produkter med en del af det variable element; denne nedsættelse skal ske i overensstemmelse med artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 af 5. marts 1990, om den ordning, der skal gælde for landbrugsvarer og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier<sup>(5)</sup>;

ifølge tiltrædelsesaktens artikel 272 anvender Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 under første etape ved indførsel fra Portugal af de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2727/75 og artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1806/89<sup>(7)</sup>, omhandlede produkter den ordning, som det anvendte over for dette land inden tiltrædelsen; i henhold til artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 3792/85 af 20. december 1985 om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal<sup>(8)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88<sup>(9)</sup>, anvendes samme ordning i Spanien; denne ordning medfører, at der skal anvendes en afgift, og at denne afgift skal beregnes efter de i Kommissionens forordning nr. 156/67/EØF<sup>(10)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 31/76<sup>(11)</sup>, fastsatte regler under hensyntagen til markedspriserne i Portugal; for indførsel til Spanien skal afgiften nedsættes med det tiltrædelsesudligningsbeløb, der anvendes mellem Spanien og Fællesskabet i det sammensætning pr. 31. december 1985;

for at sikre at ordningen med importafgifter fungerer normalt, skal der ved beregningen af disse beløb:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centalkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85<sup>(12)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87<sup>(13)</sup>, fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2727/75 optages den nomenklatur, der er fastsat i nærværende forordning, i Den Kombinerede Nomenklatur —

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 134 af 28. 5. 1990, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 60.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 90 af 2. 4. 1987, s. 2.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 177 af 24. 6. 1989, s. 1.

<sup>(8)</sup> EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.

<sup>(9)</sup> EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.

<sup>(10)</sup> EFT nr. 128 af 27. 6. 1967, s. 2533/67.

<sup>(11)</sup> EFT nr. L 5 af 10. 1. 1976, s. 18.

<sup>(12)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

<sup>(13)</sup> EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

forordning (EØF) nr 2727/75, fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 1*

De af forordning (EØF) nr. 2743/75 omfattede importafgifter for de foderblandinger, der henhører under

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juni 1990.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen**BILAG*

til Kommissionens forordning af 26. juni 1990 om fastsættelse af importafgifterne for foderblandinger

*(ECU/ton)*

KN-kode	Importafgifter		
	Portugal	AVS eller OLT	Tredjelande (undtagen AVS eller OLT)
2309 10 11	10,88	20,46	31,34
2309 10 13	10,88	675,26	686,14
2309 10 31	10,88	63,95	74,83
2309 10 33	10,88	718,75	729,63
2309 10 51	10,88	127,90	138,78
2309 10 53	10,88	782,70	793,58
2309 90 31	10,88	20,46	31,34
2309 90 33	10,88	675,26	686,14
2309 90 41	10,88	63,95	74,83
2309 90 43	10,88	718,75	729,63
2309 90 51	10,88	127,90	138,78
2309 90 53	10,88	782,70	793,58